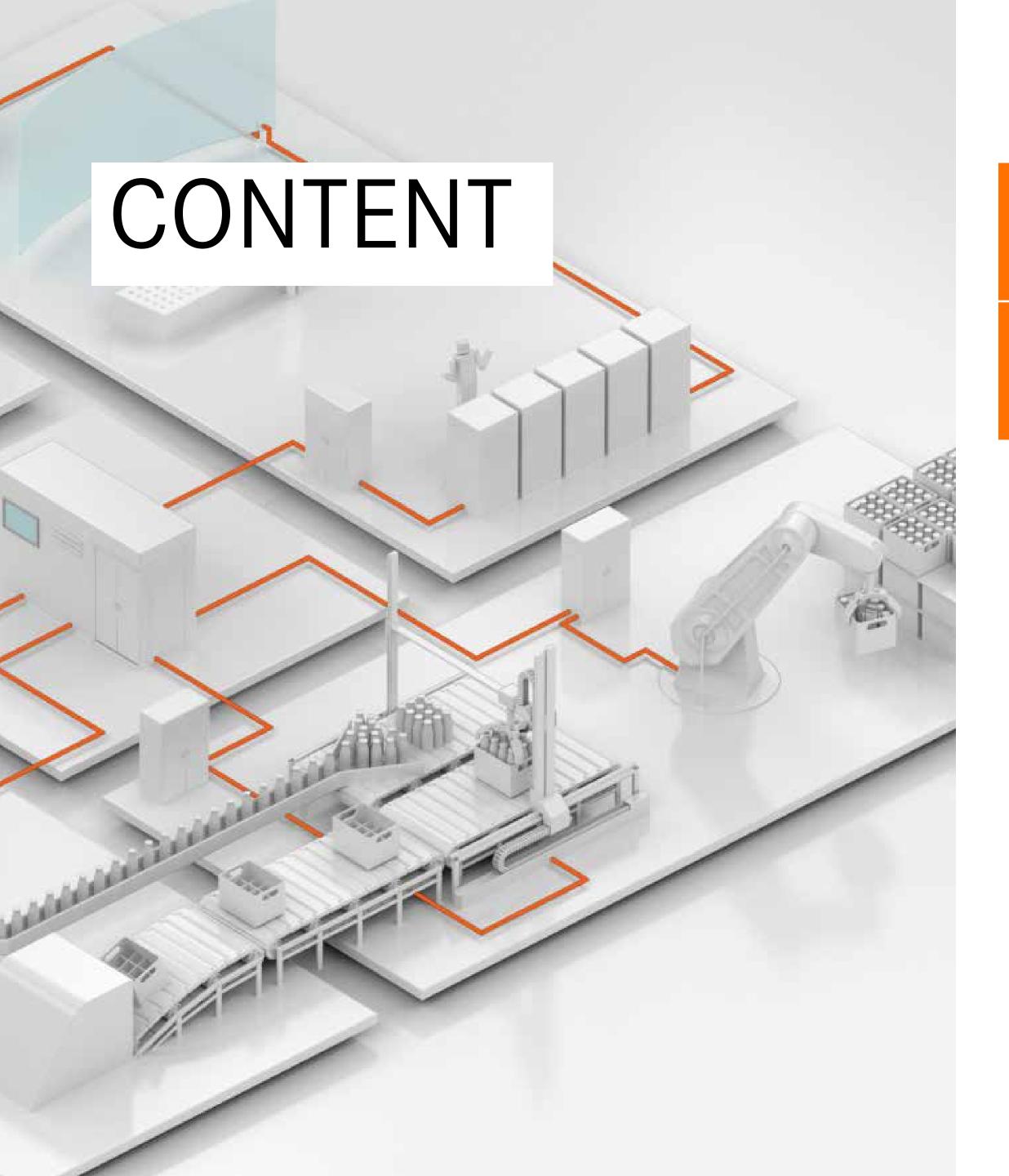
# Webguide New Products Summer 2022





# MACHINE AND PLANT ENGINEERING

Cables and accessories for machines and plants: a perfect match



# ETHERNET DATA TRANSMISSION

Your highway for big data

at page 7



# MACHINE AND PLANT ENGINEERING

CABLES AND ACCESSORIES
FOR MACHINES AND PLANTS:
A PERFECT MATCH



New: Summer 2022





Brass cable gland with bending protection spiral for use on moving machine parts, optimum EMC protection due to highly conductive contact spring.





# CABLES AND ACCESSORIES FOR MACHINES AND ENCLOSURES: A PERFECT MATCH



# SKINTOP® MS-M/SKINTOP® MSR-M

Everything as always and yet different: You want to remain true to the M32 connection thread and yet insert cables with a larger diameter through your cable gland? Thanks to the extended clamping range of our M32 cable gland to M40 size (19–28.0 mm), this is now quite easy. Benefit from this PLUS!



# SKINTOP® BS-SC-M METAL/ SKINTOP® BSR-SC-M METAL

Overstretching the bend - not with our cable gland with bending protection spiral made of stainless steel. The cable gland protects the moving cable at the connection housing from excessive bending or even kinking. In addition, the integrated EMC contact spring contacts the shielding braid over a large area.



# Cable glands

SKINTOP® cable glands nickel-plated brass metric • Standard



# **Technical Data**



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000441 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable





VDE, UL and DNV approval available up



Body: nickel-plated brass Insert: polyamide Sealing: CR O-ring: NBR



IP 69 (M12 - M63) NEMA Type 1, 4x, 6, 12



Dynamic: -25 °C up to +100 °C

# SKINTOP® MS-M/SKINTOP® MSR-M



What is new? The cable gland with M32 thread is now also available with an extended clamping range for inserting thicker cables (19-28.0 mm, clamping range M40).

# **Benefit**

- Versatile properties make this a convincing product for a wide range of applications.
- Best possible sealing enables protection class IP 68 (10 bar) and IP 69.
- Optimal strain relief due to flexible slats.
- Large, variable clamping range for different cable outer diameters up to 98 mm.
- Innovative, double slats cage in sizes M 75 x 1.5 to M 110 x 2 simplifies installation and prevents leverage with heavy cables.
- Extensive range of accessories available.
- Article numbers ending in "LF" are lead-free product alternatives with otherwise the same product properties. "Lead-free" articles do not contain lead, which is currently still allowed to make up to four percent in copper alloys, but could be banned in the future according to the RoHS Directive.
- For article names with the suffix "PLUS", the clamping range corresponds to the next higher thread size. The extended clamping range allows the insertion of cables with a larger diameter while maintaining the same connection thread.

- For sealing and strain-relieving cable entry into an enclosure.
- Withstands high chemical and mechanical stress.
- Suitable for outdoor use, taking into account the temperature range.































# Cable glands

SKINTOP® cable glands nickel-plated brass metric • EMC



# **Technical Data**



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000441 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable



Refer to Appendix T21 for the



Body: nickel-plated brass O-ring: NBR Spiral - springs made of stainless steel



Protection rating IP 68-10 bar



Dynamic: -25 °C up to +100 °C Fixed: -30 °C up to +100 °C

# SKINTOP® BS-SC-M METAL/ SKINTOP® BSR-SC-M METAL



Permanent bending protection for EMC applications under high mechanical stress

# Benefit

- Bending protection spiral prevents excessive bending as well as kinking of the connected cable.
- Special design of the stainless steel spiral allows high number of bending cycles.
- Optimum EMC protection due to integrated, highly conductive and flexible contact spring, which creates a low-impedance transition between the copper shielding braid and the cable gland.
- Large, variable clamping range for different cable outer diameters.
- Best possible sealing by O-ring and sealing ring enables protection class IP 68 (10 bar) and IP 69.
- Variant "R" with reduction sealing insert for sealing smaller diameter cables.

- For EMC-compliant insertion of copper-shielded cables.
- Especially on moving machine parts.
- Withstands high mechanical loads.
- Suitable for outdoor use.



















# ETHERNET DATA TRANSMISSION

YOUR HIGHWAY FOR BIG DATA

APPRABEL STUTIGART ETHERICANE SERVINDO CHITESE 2

NEW: Summer 2022

**ETHERLINE® SERVO DQ Y CAT.5e** 

Shielded Cat.5e Ethernet cable with PVC outer jacket for servo drive supply, for occasional moving use, compliant with the DRIVE-CLiQ® system interface.

ETHERLINE® ROBOT PN FC Cat.5e 1x4x22AWG

Highly flexible, Cat.5e Ethernet cable for continuously moving use with torsional stress, for PROFINET applications type R, variant "FC" with Fast Connect connection.

**ETHERLINE® ACCESS PN IP67** 

Industrial Ethernet switch with 8 ports for M12D connectors, protection class IP 67, for decentralised applications in PROFINET networks (CC-B).

**ETHERLINE® ACCESS U IP67** 

Unmanaged industrial Ethernet switch with 8 ports for M12D connectors, protection class IP 67, for decentralised applications.





# ETHERNET DATA TRANSMISSION: YOUR HIGHWAY FOR BIG DATA



# ETHERLINE® SERVO DQ Y Cat.5e

Less is more, as with the new Industrial Ethernet cable for servo drive supply. Thanks to conformity with the DRIVE-CLiQ® system interface and PVC outer jacket, the cable for data supply enables a wide range of applications. Reduced to the essentials, it is perfectly suited for occasional moving use.



# ETHERLINE® ROBOT PN FC CAT.5e 1X4X22AWG

For robot applications, rely on our Industrial Ethernet cable, which has been developed and tested according to the uniform PROFINET standard "Type R". Drag chain, torsion and alternating bending properties are now combined in just one cable. Thanks to its Fast-Connect structure with inner jacket, the Ethernet cable can be assembled particularly quickly.



# ETHERLINE® ACCESS PN IP67

The PROFINET switch with versatile management functions connects up to 8 network nodes via M12D-coded connections. Thanks to its IP 67 protection class, the switch can be installed directly in the field, on or in the machine, and thus enables continuous Ethernet networking.



## ETHERLINE® ACCESS U IP67

The quickly deployable unmanaged switch connects up to 8 network participants via M12D-coded connections. Thanks to its IP 67 protection class, the switch can be installed directly in the field, on or in the machine, and thus enables continuous Ethernet networking.



Industrial Ethernet, Cat.5 / 5e • Cables for flexible applications



# **Technical Data**



max. 100 V (not for power applications)



Minimum bending radius

Fixed installation: 6 x outer diameter Occasional flexing: 15 x outer diameter

Core/core: 700 V Core/screen: 700 V

# Characteristic impedance

# ETHERLINE® SERVO DQ Y Cat.5e



# Encoder cables for DRIVE-CLiQ® applications

# Benefit

- Compliant with the open DRIVE-CLiQ® system interface.
- Reduced cabling effort thanks to additional wire pair for power supply of the encoder.
- Ideal protection against electromagnetic interference due to copper shielding braid with high degree of coverage.
- Cat.5e performance up to 100 Mbit/s.

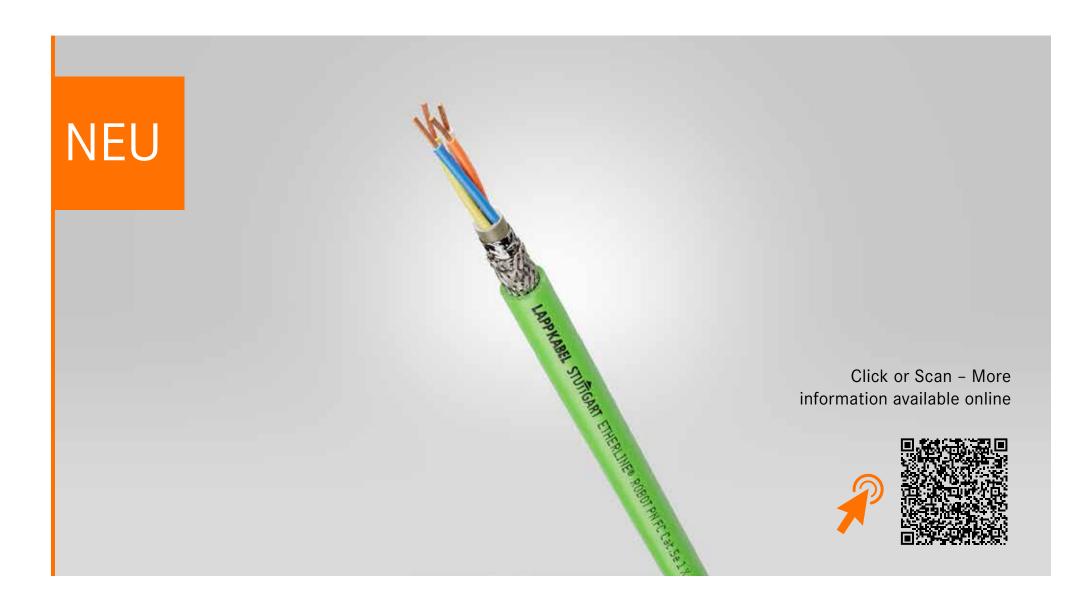
- For use in SIEMENS® SINAMICS-S120 drive systems for servo drive supply.
- For wiring the control unit and synchronous motor and/or encoder with DRIVE-CLiQ® system interface.
- For fixed installation and occasional movement.
- Can be used in dry and damp rooms.
- PVC outer sheath is resistant to acids and alkalis.







PROFINET, Cat.5 • Typ R - Cables for robot application



# **Technical Data**



## Classification ETIM 5/6

ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description:





Fixed installation: 8 x outer diameter



Core/core: 2000 V



Characteristic impedance nom. 100 W acc. to IEC 61156-6



Fixed installation: –40  $^{\circ}$ C to +80  $^{\circ}$ C

# ETHERLINE® ROBOT PN FC Cat.5e 1x4x22AWG



What is new? The highly flexible Cat.5e Ethernet cable for continuous motion applications with torsional stress is now also available with Fast Connect connection.

# Benefit

- Variant "FC" with Fast-Connect construction with inner jacket enables effortless stripping and assembly of the cable.
- Line structure according to PROFINET standard "Type R" for robot applications.
- Bundles essential drag chain, torsion and alternating bending properties in one cable.
- Compatible with PROFINET-compliant components.
- Special core stranding allows simultaneous bending and twisting (torsion angle up to  $\pm$  180°/m).
- Successfully tested to 5 million bending cycles in drag chain, 5 million torsion cycles and 1 million alternating bending cycles in TicToc bending test.
- Increased resistance to electromagnetic interference thanks to stranding as a star quad as well as double shielding made of aluminium-laminated foil and copper shielding braid with a high degree of coverage (SF/UTP).
- Low-capacity core insulation for long transmission paths.
- UL/CSA certification according to technical data enables use of the product in the North American region.

- Especially for highly flexible, continuously moving use with torsional stress in industrial robots and handling devices in the PROFINET network (type R).
- Also suitable for EtherCAT and EtherNET/IP applications.
- Can be used in dry, damp and especially in rough and oily environments.
- PUR outer jacket withstands high mechanical loads.
- PUR outer jacket is insensitive to mineral oil-based lubricants and chemically resistant in many cases.





































Industrial Ethernet • Active network components



# **Technical Data**



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000734 ETIM 5.0/6.0 Class-Description:



DC 24 V (18-30 V DC)





# ETHERLINE® ACCESS PN IP67



Industrial Ethernet switch with 8 ports for M12D connectors, protection class IP 67, for decentralised applications in PROFINET networks (CC-B).

# Benefit

- With 8 ports (10/100Base-T(X)) for D-coded M12 connectors.
- Particularly suitable for harsh environments thanks to protection class IP 67.
- Prioritisation of PROFINET telegrams with real-time data.
- Easy configuration and diagnostics via PROFINET or web interface.
- Supports MRP (client), LLDP, DCP, SNMP, allows port mirroring, diagnostic alarms and detailed network statistics.

- For use in PROFINET networks in automation technology ("Conformance Class B").
- For decentralised use at field level, outside the control cabinet.
- Can be used in an extended temperature range from -40 °C to +75 °C.













Industrial Ethernet • Active network components



# **Technical Data**



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000734 ETIM 5.0/6.0 Class-Description:



DC 24 V (18-30 V DC)





# ETHERLINE® ACCESS U IP67



Unmanaged industrial Ethernet switch with 8 ports for M12D connectors, protection class IP 67, for decentralised applications.

# Benefit

- With 8 ports (10/100Base-T(X)) for D-coded M12 connectors.
- Particularly suitable for harsh environments thanks to protection class IP 67.
- Quickly ready for use with little installation effort.
- High performance due to generous 16K MAC address table and extensive 256Kbyte packet buffer.

- For use in Ethernet-based networks in automation technology.
- Also suitable for use in PROFINET networks ("Conformance Class A").
- For decentralised use at field level, outside the control cabinet.
- Can be used in an extended temperature range from -40 °C to +75 °C.













# **LEGEND**

# **NEW PRODUCT**



# PRODUCT EXTENSION



# **PRODUCT CHARACTERISTICS**



Suitable for outdoor use



Maximum vibration protection



Clean room



Temperature-resistant



Good chemical resistance



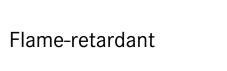
Mechanical resistance



Robust



Torsion-resistant



Assembly time



Acid-resistant



Torsion load



Wide clamping range



Low weight



Reliability



**UV-resistant** 



Halogen-free



Oil-resistant



Integrated SKINTOP® cable gland



Waterproof



Heat-resistant



Optimum strain



Voltage



Variety of approval certifications



Cold-resistant



Space requirement



Interference signals

standard housing unit

Connector with



Submersible use



Corrosion-resistant



Power Chain

## Please note:

The purpose of the icons is to provide you with a quick overview and a rough indication of the product features to which the corresponding information relates. You can find details of product characteristics in the "technical data" sections on the product pages.









Note: A detailed article list is available online or from your contact person.













Due to the current material shortages, delivery times may be longer.

